

śrīḥ
śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥

tirumaṅgaiyāzvār aruḷicceyda
॥ *tiruvukkum* ॥

This document has been prepared by*
Sunder Kidāmbi
with the blessings of
śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan
His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, and the romancsx font.

śrīḥ
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

|| tiruvukkum ||

tiruvazundūr - 3

‡tiruvukkum tiruvāgiya śelvā!★
deyvattukkarasē! śeyya kaṇṇā!★
uruva cceñjuḍarāzi vallānē!★
ulaguṇḍa oruvā! tirumārbā!★
oruvarkāṛriyuyyum vagaiyenrāl★
uḍan ninṛaivar ennul pugundu★ oziyā
taruvi ttinriḍa aṅji ninnaḍaindēn
azundūr mēl diśai ninṛa ammānē! (1)

pandār mel viral nal valai ttōli★
pāvai pūmagal tannoḍum uḍanē
vandāy★ en manattē manni ninṛāy★
māl vaṇṇā! mazaipōl oḷi vaṇṇā★
śandōgā! pauziyā! taittiriyā!★
śāma vēḍiyanē! neḍumālē★
andō! ninnaḍiyanṛi marrariyēn★
azundūr mēl diśai ninṛa ammānē! (2)

neyyār āziyum śaṅgamum ēndum★
nīṇḍa tōl uḍaiyāy★ aḍiyēnai
cceyyāda ulagattiḍai cceydāy★
śirumaikkum perumaikkum ul pugundu★
poyyāl aivar en mey kuḍiyēri★
pōrri vāzvadarkaṅji ninnaḍaindēn★
aiyā! ninnaḍiyanṛi marrariyēn★
azundūr mēl diśai ninṛa ammānē! (3)

Attention: The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil.

paranē! pañjavan pauziyan śōzan*
 pār mannar mannar tām paṇindēttum
 varanē!* mādavanē! madusūdā!*
 marṛōr nal tuṇai ninnalāl ilēn kāṇ*
 naranē! nāraṇanē! tirunaraiyūr
 nambī!* emberumān! umbar ālum
 aranē* ādivarāgam mun ānāy!*
 azundūr mēl diśai ninṛa ammānē! (4)

viṇḍān viṇ puga veñjamattariyāy*
 pariyōn mārvaḡam parri ppilandu*
 paṇḍān uyya ōr mālvarai ēndum*
 paṇbālā! paranē! pavittiranē*
 kaṇḍēn nān kaliyugattadan tanmai*
 karumam āvadum en tanakkarindēn*
 aṇḍā! ninnaḍiyanṛi marṛariyēn*
 azundūr mēl diśai ninṛa ammānē! (5)

tōyāvin tayir neyyamuduṇṇa
 śonnār* śolli naḡum pariśē* perra
 tāyāl āppuṇḍirundazudēṅgum
 tāḍālā!* taraiyōrkkum viṇṇōrkkum
 śēyāy* kirēda tirēda tuvāpara
 kaliyugam* ivai nāḡum mun ānāy*
 āyā! ninnaḍiyanṛi marṛariyēn*
 azundūr mēl diśai ninṛa ammānē! (6)

karuttu kkañjanai añja munindāy!*
 kār vaṇṇā! kaḍalpōl oḷi vaṇṇā*
 iruttittān viḍaiyēzum mun venrāy!*
 endāy! andaram ēzu mun ānāy*
 poruttu kkoṇḍirundāl porukkoṇṇā*
 pōgamē nugarvān pugundu* aivar

aruttu ttinriḍa añji ninnadaidēn*
azundūr mēl diṣai ninra ammānē! (7)

neḍiyānē! kaḍiyār kali nambī!*
ninnaiyē ninaindiṅgiruppēnai*
kaḍiyār kālaiyar aivar pugundu*
kāval śeyda akkāvalai ppizaittu*
kuḍipōndun aḍikkīz vandu pugundēn*
kūrai sōrivai tandenakkaruḷi*
aḍiyēnai ppaṇiyāṇḍugol endāy!*
azundūr mēl diṣai ninra ammānē! (8)

kōvāy aivar en mey kuḍiyēri*
kūrai sōrivai tāvenru kumaittu
ppōgār* nān avarai pporukkagilēn*
punidā! puṭkoḍiyāy! neḍumālē*
tī vāy nāgaṇaiyil tuyilvānē!*
tirumālē! ini cceyvadonraṇiyēn*
ā! ā! enraḍiyērkirai iraṅgāy*
azundūr mēl diṣai ninra ammānē! (9)

ḷanna mannu paimpūm pozil śūznda*
azundūr mēl diṣai ninra ammānai*
kanni mannu tiṅtōḷ kaliganri
āli nāḍan* maṅgai kkula vēndan*
śonna in tamiz nanmaṇi kkōvai*
tūya mālai ivai pattum vallār*
manni mannavarāy ulagāṇḍu*
māna veṅ kuḍaikkīz magizvārē (10)

॥ tirumaṅgaiyāzvār tiruvaḍigalē śaraṇaṃ ॥